

Русско-эстонский разговорник для туристов. Основные фразы с произношением (транскрипцией).

«Приветствия»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Здравствуйте!	Tere!	тере!
До свидания!	Nägemiseni	нягемисени!
До свидания! (Хорошего времени!)	Head aega!	хеад аега!
Доброе утро!	Tere hommikust!	тере хоммикуст!
Добрый вечер!	Tere õhtust!	тере ыхтуст!
Спокойной ночи!	Head ööd!	хеад ёоёд!

«Стандартные фразы»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Да	Jah	яа
Нет	Ei	эй
Спасибо!	Aitäh!	айтя!
Пожалуйста!	Palun!	палун!
Извините!	Vabandage!	вабандаге!
Я не понимаю	Ma ei saa aru	ма эй саа ару
Как вас зовут?	Mis teie (sinu) nimi on?	мис тейе (сину) ними он?
Меня зовут...		Мину ними он ...
Очень приятно	Väga meeldiv	вяга меелдив
Как дела?	Kuidas sul läheb?	Куйдас суль ляхеб?
Хорошо	Hästi	хясти
Где здесь туалет?	Kus on siin WC?	кус он сиин ВеЦее?
Где вы/ты живете?	Kus teie/sina elate/elad?	кус тейе/сина элате/элад?
Который час?	Mis kell on?	мис кел он?
Где находится... ?	Kas asub.. ?	кус асуб...?
Я не говорю по-эстонски		Ма эй рязги ээсти кеэлт
Кто-нибудь здесь говорит по-русски?		Кас кеэги сийн рязгиб венэ кеэлт?
Я вас не понимаю		Ма эй саа тейст ару

«Вокзал»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Сколько стоит билет?	Kui palju maksab pilet?	куй палью максаб пилет?
Один билет до	Üks pilet	юкс пилет

«Транспорт»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Автобус	Buss	бусс
Троллейбус	Troll	тролль
Машина	Auto	ауто
Такси	Takso	таксо
Парковка	Parkla	паркля
Остановка	Peatus	пеатус
Пожалуйста остановку	Palun peatust	палун пеатуст
Сколько стоит проезд	Kui palju maksab sõit	куй палью максаб сыйт
Какая остановка?	Milline peatus?	миллине пеатус?
Мне скоро выходить	Ma varsti väljun	ма варсти вяльюн
Отправление	Väljumine	вяльюмине
Прибытие	Saabumine	саабумине
Поезд	Rong	ронг
Самолет	Lennuk	леннук
Аэропорт	Lennujaam	ленуяам

«Гостиница»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Мне нужно заказать номер	Mul on vaja tuba	мул он вая туб
Я хочу заказать номер	Ma tahan tuba broneerida	Ма тахан туба бронеерида
Сколько?	Kui palju?	куй палью?
Номер с ванной	Tuba dušiga	туба душига
Я заказывал у вас номер	Ma broneerisin teil toa	ма бронеерисин тейль тоа
Примите заказ	Võtke tellimus vastu	вытке теллимус васту
Я хочу оплатить счет	Ma tahaks arve ära maksta	ма тахакс арве яра макста
Паспорт	Pass	пассь

Желаем Вам приятного перелёта, мягкой посадки и безоблачного отдыха! [Ваш FlyTimer.ru](http://FlyTimer.ru)

*При подготовке разговорника для туриста были использованы сведения, размещенные на сайте Википедии (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Вики>), сервисы перевода и пр. материалы в открытом доступе

Комната	Tuba	туба
---------	------	------

«Общественные места»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Не курить	suitseta ma	суитсетама
вход	sissepaas	сисепйайас
выход	valjapaas	вйаойапйайас

«Чрезвычайные ситуации»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Пожарная служба	Tuletõrje teenistus	тулетырье тээнистус
Полиция	Politsei	политсей
Пожар	Tulekahju	тулекахью
Драка	Kaklus	каклус
Скорая помощь	Kiirabi	киираби
Больница	Haigla	хайгла
У меня...	Minul on...	минул он...
Ушиб	Vigastus	вигастус
Растяжение	Venitus	венитус
Запасной выход	Tagavaraväljapääs	тагаваравяльпяяс
Аварийный выход	Avariiväljapääs	аварии вяльпяяс
Аптека	Apteek	аптээк
Доктор / Врач	Doktor / arst	доктор / арсть

«Даты и время»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Который час?		мис келл он?
День	päev	паэв
Неделя	nädal	надал
Месяц		куу
Год		ааста
понедельник	Eesmaspäev	эсмаспаэв
вторник	Teisipäev	тейсипаэв

Желаем Вам приятного перелёта, мягкой посадки и безоблачного отдыха! Ваш FlyTimer.ru

*При подготовке разговорника для туриста были использованы сведения, размещенные на сайте Википедии (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Вики>), сервисы перевода и пр. материалы в открытом доступе

среда	Kolmapäev	колмапаэв
четверг	Neljapäev	нел'япаэв
пятница	Reede	реэдэ
суббота	Laupäev	лаупаэв
воскресенье	Pühapäev	пухапаэв
Весна		кевад
Лето		суви
Осень		сугис
Зима		талв

«Покупки»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Сколько стоит?	Kui palju maksab?	куй палью максаб?
Наличные	Sularaha	сулараха
Платите карточкой или наличными?	Maksate kaardiga, või sulas?	максате каардига, вый сулас?
Чек	Tšekk	чек
Какой способ оплаты?	Mis makseviis?	мис максевиис?
Сигареты	Sigaretid	сигаретид
Хлеб	Leib	лейб
Продукты	Toiduained	тойдуайнед
Упаковать	Ära pakkida	яра паккида
Сдачи не надо	Tagasi pole vaja	тагаси полэ вая
Чаевые	Jootraha (tipi)	йоотраха (типи)
Вода	Vesi	веси
Свежий выжатый сок	Värskelt pressitud mahl	вярскелът пресситуд махл
Сахар / соль	Suhkur / sool	сукрус / соол
Молоко	Piim	пиим
Рыба	Kala	кала
Мясо	Liha	лиха
Курица	Kana	кана
Баранина	Lambaliha	ламбалиха
Говядина	Loomaliha	лоомалиха
Перец / приправы	Pipar / maitseaine	пипар / майтсеайне
Картофель	Kartul	картуль
Рис	Riis	риис
Чечевица	Läätsed	ляэяэтсед
Лук	Sibul	сибуль

Желаем Вам приятного перелёта, мягкой посадки и безоблачного отдыха! Ваш FlyTimer.ru

*При подготовке разговорника для туриста были использованы сведения, размещенные на сайте Википедии (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Вики>), сервисы перевода и пр. материалы в открытом доступе

Чеснок	Küüslauk	кюуюуслаук
Сладости	Maiustused	майустусед
Фрукты	Puuviljad	пуувильяд
Яблоки	Õunad	ыунад
Виноград	Viinamarjad	виинамарьяд
Клубника	Maasikas	маасикас
Апельсины	Apelsinid	апельсинид
Мандарина	Mandariinid	мандариинид
Лимон	Sidrun	сидрун
Гранат	Granaatõun	гранаатыун
Бананы	Banaanid	банаанид
Персики	Virsikud	вирсикуд
Абрикос	Aprikoos	априкоос
Манго	Mango	манго
Открыто	Lahti	лахти
Закрыто	Kinni	кинни
Скидка	Allahindlus	аллахиндлус
Очень дорого	Väga kallis	вяга каллис
Дешево	Odavalt	одавалт

«Ресторан»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Официант	Ettekandja / kelner	еттэкандя / кельнер
У вас есть свободные столики?	On teil vabu laudu?	он тейл вабу лауду?
Я хочу заказать столик	Ma tahan laua broneerida	ма тахан лауа бронеерида
Чек пожалуйста (счет)	Palun arve	палун арве
Хотел(а) бы заказать	Sooviks tellida	соовикс теллида
Какого года вино?	Mis aastakäigu vein?	мис аастакяйгу вейн?
Ваше фирменное блюдо?	Teie firmaroad?	тейэ фирмароад?
Чай / кофе	Tee / kohv	теэ / кохв
Суп	Supp	супп
Оливки	Oliivid	олиивид
Салат	Salat	салат
Вареный	Keedetud	кеедетуд
Я не ем мясо!	Ma ei söö liha!	ма эй сёоёо лиха
Вермишель	Kiirnuudlid (nuudlid)	киирнуудлид (нуудлид)
Макароны	Makaronid	макаронид

Желаем Вам приятного перелёта, мягкой посадки и безоблачного отдыха! Ваш FlyTimer.ru

*При подготовке разговорника для туриста были использованы сведения, размещенные на сайте Википедии (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Вики>), сервисы перевода и пр. материалы в открытом доступе

Сыр / сметана	Juust / hapukoor	юуст / хапукоор
Пиво	Õlu	ылу
Вино	Vein	вейн

«Числа и цифры»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
0		нулл
1	üks	укс
2	kaks	какс
3	kolm	колм
4	neli	нели
5	viis	виис
6	kuus	куус
7	seitse	сейтсэ
8	kaheksa	кахэкса
9	üheksa	ухэкса
10	kümme	куммэ
20	kakskümmend	какскумменд
30	kolmkümmend	колмкумменд
40	nelikümmend	неликумменд
50	viiskümmend	виискумменд
100	sada	сада
1 000	tuhat	тухат
1 000 000	miljon	мил'ён